



TÜRK SANAYİCİLERİ VE İŞADAMLARI DERNEĞİ
AVRUPA BİRLİĞİ TEMSİLCİLİĞİ – BRÜKSEL

BRÜKSEL’DE BİR HAFTA 3 Nisan 2006 2006 / 13

BU SAYIDA:

AB – TÜRKİYE
AB - KIBRIS
AB – GENİŞLEME
REKABET
SAVUNMA SANAYİ
TÜKETİCİ SAĞLIĞI
BİLİM
ADALET VE İÇİŞLERİ
AVRUPA YATIRIM BANKASI (AYB)

TÜSİAD AVRUPA SANAYİ VE İŞVERENLER KONFEDERASYONLARI BİRLİĞİ (UNICE) ÜYESİDİR

MERKEZ : 74 Meşrutiyet Caddesi Tepebaşı 80050 İstanbul Türkiye Tel : 90 212 249 11 02 Faks : 90 212 249 09 13
ANKARA : 39/4 İran Caddesi Gaziosmanpaşa 06700 Ankara Türkiye Tel: 90 312 468 10 11 Faks: 90 312 428 86 76
AVRUPA BİRLİĞİ : 13 Avenue des Gaulois 1040 Brüksel Belçika Tel : 32 2 736 40 47 Faks : 32 2 736 39 93
ALMANYA : 28 Märkisches Ufer 10179 Berlin Almanya Tel : 49 30 28 87 86 300 Faks : 49 30 28 87 86 399
FRANSA : 33 Rue de Galilée 75116 Paris Fransa Tel : 33 1 44 43 55 35 Faks : 33 1 44 43 55 46
A B D : 1250, 24th Street N.W. Suite#300 Washington DC 20037 USA Tel : 1 202 776 7770 Faks : 1 202 776 7771

HAZIRLAYANLAR : Meltem Çakır - Dilek Iştar Ateş bxloffice@tusiad.org
www.tusiad.org

AB-Türkiye

— Türkiye-AB katılım müzakereleri kapsamında 27. başlık olan **Çevre Politikası** ile ilgili tanıtıcı tarama toplantısı başladı. Toplantıda AB Komisyonu Çevre Genel Müdürlüğü yetkilileri, ilgili bakanlık ve kurum temsilcilerinden oluşan Türk heyetine çevre alanındaki AB müktesebatını açıklayacak.

Çevre konusunda 200'den fazla temel yasaya sahip olan AB müktesebatı su ve hava kalitesi, atık yönetimi, doğanın korunması, sanayi kirlilik denetimleri, kimyasallar, genetik yapısı değiştirilmiş organizmalar, gürültü kirliliği ve ormanların korunmasına kadar birçok konuyu düzenliyor.

Türkiye-AB tarama sürecine 24–28 Nisan tarihleri arasında gıda güvenliği, veterinerlik ve bitki sağlığı başlığındaki ayrıntılı tarama toplantısıyla devam edilecek.

[İnternet bağlantısı için](#)

— Brüksel ve AB çevrelerinde yorumları dikkate alınan **The Economist** dergisinin 1 Nisan tarihli sayısında Türkiye ekonomisinin tehlike sinyalleri verdiği, Kıbrıs nedeniyle AB ile ilişkilerin bozulmakta olduğu, Güneydoğu Anadolu bölgesinde ayrılıkçı şiddetin arttığını belirten bir değerlendirme yazısı yayımlandı.

Economist Türkiye'de daha önce bir benzeri görülmeyen mali ve siyasi istikrarın, Merkez Bankası Başkanı'nın atamasında olduğu gibi sergilenen bazı belirsiz tavırlar nedeniyle şimdi daha kırılgan görülmeye başladığını vurguladı.

Yabancı bir fon yöneticisinin Türkiye ile ilgili görüşleri çerçevesinde tekstil ihracatçılarına KDV indirimi ve kamu çalışanlarına yapılan ücret artışı yaparak Türkiye'nin piyasa güvenilirliğinin riske atıldığına ve alınan bu iki önlemlerle IMF ile imzalanan 10 milyar USD'lik kredi anlaşmasının ihlal edildiğine dikkat çekildi. İstikrarlı büyümeye ve düşen enflasyona karşın, yüksek kamu borcu ve

büyüyen cari açık nedeniyle Türkiye ekonomisinin hala kırılgan olduğu da belirtildi. Yazıda ayrıca IMF'nin sosyal güvenlik reformu tamamlanmadan 800 milyon USD'lik kredi dilimini vermeyi reddettiği hatırlatıldı.

Economist dergisi, AB cephesinde de hükümetin reformcu heyecanının büyük bir bölümünü kaybettiğini belirtiyor ve G. Kıbrıs'a limanları açma konusunda yaşanan çözümsüzlüğü aktarıyor.

Türkiye'nin üyeliğini engellemek için AB'nin Kıbrıs sorununun arkasına gizlendiği görüşünün çok sayıda Türk tarafından paylaşıldığına değinilen yazıda, bu nedenle duyulan hayal kırıklığının kamuoyu yoklamalarına da yansıdığı ve üyeliğe verilen desteğin düştüğü kaydediliyor.

[İnternet bağlantısı için](#)

AB - Kıbrıs

— Yunanistan Dış İşleri Bakanı Dora **Bakoyanni** G. Kıbrıs'a yapacağı ziyaret öncesinde Rum Fileleftheros gazetesine verdiği demecinde Annan Planı'nın 24 Nisan 2004'te Ada'da yapılan halkoylamasında Rumlar tarafından reddedilmesiyle 'tarih olduğunu' iddia etti. Bakoyanni, G. Kıbrıslıların çoğunluğunun Kıbrıs sorununun çözümünü istediğini ve bu isteğin arkasında başka bir amaç bulunmadığını; K. Kıbrıslıların ise G. Kıbrıs'ın AB'ye katılımından kaynaklanan avantajlardan yararlanmak için sorununun çözülmesini istediğini ileri sürdü.

Kıbrıs sorununun çözümü ve sonrasında Türkiye'nin AB'ye üyeliğinin herkes için olumlu olacağını söyleyen Bakoyanni, Türkiye'nin AB karşısındaki yükümlülüklerini yerine getirmesi gerektiğini ileri sürdü.

[İnternet bağlantısı için](#)

— **Avrupa Halkları Partisi**'nin (EPP) 30–31 Mart tarihinde Roma'da yaptığı toplantıda Kıbrıslı Rumların yoğun temaları sonucu Kıbrıs sorunuyla ilgili bir karar tasarısı kabul edildi. Kararda

Türkiye'ye adadan asker çekme çağrısı yapıldı. Kararda EPP:

- “Kıbrıs Cumhuriyeti”nin bağımsızlığını ve sınırlarının bütünlüğünü kabul eder;
- G. Kıbrıslıların demokratik seçimlerine saygı duyar, ancak Ada'da henüz çözüme ulaşılmamış olmasının üzüntü verici olduğunu belirtir;
- Ada'da her iki toplum açısından kabul edilebilir bir çözüme ulaşılması için Birleşmiş Milletler (BM) Genel Sekreteri'ne çağrıda bulunur;
- Kıbrıs sorununun çözümü için AB'ye çağrıda bulunur;
- Türk makamları BM kararlarını da göz önünde bulundurarak yapıcı tutumunu sürdürmelidir;
- Türk makamları BM'nin ilgili kararları ve bir zaman çizelgesi doğrultusunda askeri güçlerini Ada'dan çekmelidir;
- Türk makamları gümrük birliğini AB'nin 25 ülkesine genişleten protokolü uygulamaya koymalıdır;
- Türk makamları “Kıbrıs Cumhuriyeti”ni tanımalıdır; bu noktada müzakerelerin 25 üyeli AB ile gerçekleştirileceğini dikkate almalıdır. G. Kıbrıs'ın bu 25 üyeden biri olduğu hatırlatılmaktadır;
- Uluslararası hukuka uygun olması koşuluyla K. Kıbrıs'a yapılacak mali ve ticari yardımları destekler.

[İnternet bağlantısı için](#)

AB - Genişleme

— Genişlemeden sorumlu AB Komiseri **Olli Rehn** Financial Times gazetesinde AB'nin genişleme politikası hakkında yayınlanan makalesinde genişlemenin en başarılı AB politikalarından biri olduğunu belirtti. Rehn yazısında genişleme politikasının en önemli özelliğinin koşullara bağlılığı olduğunu, bu koşul ve kıstasların ancak inanılır olmaları durumunda işe yarayacağını, aday ülkelerin kısa bir süre içinde olmasa da AB'ye üye olmak için gerçek anlamda şansları olduğunu görmeleri gerektiğini vurguladı. Rehn ayrıca AB'nin verdiği sözlerden geri adım atması durumunda bu

ülkelerin içinde bulunduğu reform sürecini devam ettiremeyeceğini belirtti.

Rehn ayrıca, 2006'nın Balkan ülkelerinin Eski Yugoslavya için kurulan Uluslararası Ceza Mahkemesi ile işbirliği içinde olmak için son yıl olduğunu belirtti.

[İnternet bağlantısı için](#)

Rekabet

— AB Komisyonu ile üye ülkelerin ulusal rekabet makamlarından oluşan AB Rekabet Ağı (ARA) ortaklaşarak anti-tröst yaptırımlarıyla ilgili bilgilerin ve yıllık raporların sunulduğu bir web sitesi oluşturdu. İnternet sitesi ile iş dünyası ve vatandaşlara AB rekabet kurallarının kapsamı ve uygulamalarıyla ilgili bilgi sunulması hedefleniyor.

[İnternet bağlantısı için](#)

— AB Komisyonu'nun onayladığı satın almalar ve şirket birleşmeleri:

- Chantiers de l'Atlantique'in gemi inşası alanında faaliyet gösteren Aker Yards tarafından satın alınması;
- Euler Hermes SFAC ve Banco BPI S.A.'nin ortaklaşarak Companhia de Seguro de Creditos'u satın alması;
- Almanya merkezli Degussa AG'nin Amerika merkezli Cargill tarafından satın alınması;
- Lüksemburg merkezli Materis'in Fransa merkezli Wendel Investissement tarafından satın alınması.

Savunma Sanayi

— AB Komisyonu savunma teçhizatı pazarının AB içinde daha serbest bir hale getirilmesi amacıyla bir danışma süreci başlattı. Halihazırda savunma ile ilgili ürünlerin iç pazarda dolaşımı üye ülkelerin ulusal makamlarının belirlediği kurallar çerçevesinde ve sınırlı bir şekilde gerçekleşiyor. Ticaretin karşısındaki engellerin azaltılması için Komisyon'un inisiyatifiyle oluşturulan kurallar savunma sanayinin ekonomik açıdan daha verimli,

teknolojik açıdan ise daha rekabetçi olmasını amaçlıyor.

Sınır ötesi işlemlerin artırılması için alınacak önlemler:

- 1998 yılından itibaren altı AB üyesi arasındaki işbirliğinin diğer üye ülkeleri de kapsayacak şekilde genişletilmesi;
- Avrupa Güvenlik ve Savunma Politikası'nın güçlendirilmesi.

Komisyon'un başlattığı danışma süreciyle savunma sanayi iç pazarının geliştirilmesi için yapılması gerekenler konusunda ilgili tarafların görüş ve önerileri de değerlendirilecek. AB savunma sanayinin yıllık cirosunun yaklaşık 70 milyar € olduğu tahmin ediliyor.

[Internet bağlantısı için](#)

Tüketici Sağlığı

— AB Komisyonu yumurta ve tavukçuluk sektörünün kuş gribi nedeniyle uğradığı zararın bir bölümünün AB bütçesinden karşılanması için bir mali yardım paketi önerisi hazırladı. Hali hazırda yürürlükte olan ve ilgili sektörün düzenlenmesini sağlayan 2771/75 ve 2777/75 sayılı yönetmelikler yumurta ve tavukçuluk sektörünün desteklenmesi için gereken yasal zemini sağlıyor. Ancak bu düzenlemeler, yalnızca ihracatın desteklenmesine olanak sağlıyor. Komisyon'un hazırladığı öneri ise mevcut yönetmeliklerin kapsamını genişleterek hastalanan tavukların imhası gibi veterinerlik önlemlerinin de %50'ye varan bölümünün AB bütçesinden karşılanmasını sağlıyor.

[Internet bağlantısı için](#)

Bilim

— AB Komisyonu bilimsel yayınlarla ilgili bir rapor yayınladı. Rapor bilimsel araştırma ve yayınlarla ilgili öneriler içeriyor. Bu öneriler:

- Kamu fonlarıyla gerçekleştirilen araştırmalarla ilgili bilgilere halkın erişiminin artırılması,

- Fiyatlama stratejisinin geliştirilmesi için yayıncılık pazarındaki rekabetin artırılması;
- Bilimsel yayınların kalitesine göre derecelendirilmesi;
- Elektronik yayıncılığın teşvik edilmesi.

Taraflar Komisyon'un yayınladığı rapora ilişkin görüş ve önerilerini 1 Haziran 2006 tarihine kadar bildirebilecek.

[Internet bağlantısı için](#)

Adalet ve İçişleri

— AB Komisyonu göçmenlerin yaşadıkları AB ülkeleriyle bütünleştirilmesi için çalışmalar yapan INTI 2005 Programı kapsamında 15 yeni proje için 4,3 milyon € tutarında mali destek sağlamaya karar verdi. 2003 yılında başlayan INTI programları kapsamındaki projelere, ülkeler üstü olma niteliğini güçlendirmek için en az beş üye ülkenin ortak katılımı gerekiyor.

Özgürlük, Güvenlik ve Adalet işlerinden sorumlu AB Komiseri Franco Frattini konuya ilişkin yaptığı açıklamada AB'nin sivil toplum diyalogu ve ülkeler arası işbirliğini güçlendirerek göçmenlerin yaşadıkları toplumlara uyum sağlamasına yönelik çalışmalarını artırması gerektiğini vurguladı.

Teklif çağrısı yaz öncesinde yapılacak olan 2006 yılı INTI Programı için bütçeden 5 milyon € ayrıldı. Yeni programın öncelikleri göçmenlerin bütünleşmesi için ortak gündem çerçevesinde belirlenecek.

AB'nin göçmenlerin içinde yaşadığı toplumlarla bütünleştirilmesi için yapacağı çalışmalar 2007 ve sonrasında, farklı destek fonlarını içinde barındıran "Dayanışma ve Göçmen Akınlarını Yönetme" çerçeve programı kapsamında yürütülecek.

[Internet bağlantısı için](#)

Avrupa Yatırım Bankası (AYB)

— AYB'nin onayladığı krediler:

- Başkent Budapeşte'deki sağlık sisteminin çağdaştırılması için Macaristan'a 36,8 milyon € tutarında kredi kullandıracak. Kredi ile öncelikle üç hastane ve bir kliniğin altyapısı çağdaştırılacak.
- Turizm sektörü de dahil olmak üzere hizmet sektörünü kapsayan çevre koruması ve enerjinin daha verimli kullanımı amaçlı projelerin finansmanı için Bulgaristan'a verilecek 30 milyon €'luk kredi. Kredi HVB Bank Biochim aracılığıyla kullanılacak.

[İnternet bağlantısı için](#)

*

BRÜKSEL'DE GELECEK AY

AB Kurumları

- 8–9 Nisan, AB-Asya (ASEM) Maliye Bakanları Toplantısı, Viyana
- 10–11 Nisan, Genel İşler ve Dış İlişkiler Konseyi
- 10 Nisan, AB-Hırvatistan İstikrar ve Katılım Konseyi, Lüksemburg
- 11 Nisan, AB-Moldova İşbirliği Konseyi, Lüksemburg
- 18 Nisan, AB – Yeni Zelanda troyka Toplantısı, Viyana

Konferanslar-Seminerler

- 18 Nisan, “AB Yönetimi”, St. Pölten/Avusturya www.eu2006.at
- 18 Nisan, “Göç Politikası” Viyana, www.eu2006.at
- 25 Nisan, “Tekstil sektöründe ve hazır giyim sanayinde değişim yönetimi”, http://europa.eu.int/comm/enterprise/textile/conf_tc200604_en.htm